## Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

TUV Phairland Group

Seite 1 von 10

Auftraggeber Borbet GmbH

Hauptstraße 5

59969 Hallenberg-Hesborn QM-Nr. 49 02 0231709

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell BLX

Typ BLX-8518
Radgröße 8,5 J x 18 H2
Zentrierart Mittenzentrierung

| Aus-    | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/ Loch-   | Einpress- | Rad- | Abrollumfang |
|---------|---------------------------------|-------------------|-----------|------|--------------|
| führung |                                 | kreis- (mm)/ Mit- | tiefe     | last | (mm)         |
|         |                                 | tenloch-ø (mm)    | (mm)      | (kg) | ,            |
| LK114,3 | BLX-8518 LK114,3 / Ø72,5-Ø66,1  | 5/114,3/66,1      | 45        | 720  | 2100         |

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 49549
Herstellerzeichen BORBET
Radtyp und Ausführung BLX-8518 (s.o.)
Radgröße 8,5 J x 18 H2
Einpresstiefe ET...(s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

# **Befestigungsmittel**

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund      | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------|------------------|
| S01 | Schraube M12x1,5           | 60° Kegel | 110               | 28,5             |
| S02 | Mutter M12x1,25            | 60° Kegel | 110               | -                |
| S03 | Schraube M12x1,5           | 60° Kegel | 105               | 28,5             |
| S04 | Schraube M14x1,5           | 60° Kegel | 145               | 28,5             |
| S05 | Mutter M12x1,25            | 60° Kegel | 115               | -                |

## Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

## Verwendungsbereich

Hersteller Dacia

Nissan Renault

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Borbet GmbH

Seite 2 von 10

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise |  |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--------------------------|--|
| Dacia Duster (I) 2WD  | 63-92      | 235/45R18 | K1a K1b                              | A01 A12 A19              |  |
| SD/SR   | 63-92      | 235/50R18 | K1c K2a K2b                          | A58 KOV S01              |  |
| e2*2001/116*0314*;<br>e2*2001/116*0323*;<br>e2*2007/46*0013*;<br>e2*2007/46*0030*           | 63-92      | 245/45R18 | K1a K1b K2b                          |                          |  |
| Dacia Duster (I) 4WD  | 66-92      | 235/45R18 | K1a K1b                              | A01 A12 A19              |  |
| SD/SR   | 66-92      | 235/50R18 | K1c K2a K2b                          | A56 KOV S01              |  |
| e2*2001/116*0314*;<br>e2*2001/116*0323*;<br>e2*2007/46*0013*;<br>e2*2007/46*0030*           | 66-92      | 245/45R18 | K1a K1b K2b                          |                          |  |
| Dacia Duster (II) 2WD   | 66-110     | 235/45R18 | K1a K1b K2a K2b                      | A01 A12 A19              |  |
| SR (SR*H)   | 66-110     | 235/50R18 | K1c K2c                              | A58 F23 KOV              |  |
| e2*2001/116*  | 66-110     | 245/45R18 | K1c K2c                              | S03                      |  |
| 0323*43;  | 66-110     | 255/45R18 | K1c K2c                              |                          |  |
| e2*2007/46*0013*12<br>- ab Modell 2018  |            |           |                                      |                          |  |
| Dacia Duster (II) 4WD   | 80-110     | 235/45R18 | K1a K1b K2a K2b                      | A01 A12 A19              |  |
| SR (SR*H)   | 80-110     | 235/50R18 | K1c K2c                              | A56 F24 KOV              |  |
| e2*2001/116*  | 80-110     | 245/45R18 | K1c K2c                              | S03                      |  |
| 0323*43;<br>e2*2007/46*0013*12<br>- ab Modell 2018  | 80-110     | 255/45R18 | K1c K2c                              |                          |  |
| Nissan Juke 2WD   | 69-147     | 225/45R18 |                                      | A12 A19 A58              |  |
| F15<br>e11*2007/46*0132*;<br>e3*2007/46*0162*,<br>e5*2007/46*1031*<br>- incl. Facelift 2014 | 69-147     | 235/45R18 |                                      | Ni1 S02                  |  |
| Nissan Juke 4WD   | 140, 147   | 225/45R18 |                                      | A12 A19 A56              |  |
| F15   | 140, 147   | 235/45R18 |                                      | Nk1 S02                  |  |
| e11*2007/46*0132*,  | 140, 147   | 245/40R18 | A01 K2b                              |                          |  |
| e5*2007/46*1031*<br>- incl. Facelift 2014   | 140, 147   | 255/40R18 | A01 K1c K2b                          |                          |  |
| Nissan Juke Nismo   | 157, 160   | 225/45R18 |                                      | A12 A19 A57              |  |
| RS<br>F15<br>e11*2007/46*0132*,<br>e5*2007/46*1031*   | 157, 160   | 235/45R18 |                                      | Nk1 S02                  |  |
| Nissan Leaf<br>ZE1  | 90         | 215/40R18 | T89                                  | A12 A19 A58<br>S05       |  |
| e9*2007/46*6537*<br>(40, 62 kWh-Batterie)   |            |           |                                      |                          |  |
| Nissan Murano   | 140,188    | 235/60R18 | A13 135                              | A19 S02                  |  |
| Z51   | 140,188    | 235/65R18 | A13 132                              |                          |  |
| e1*2001/116*0478*   | 140,188    | 245/60R18 | A01 A12 K2b 133                      |                          |  |
|   | 140,188    | 255/55R18 | A01 A12 K1a K2b 136                  |                          |  |
|   | 140,188    | 255/60R18 | A01 A12 K1a K2b 132                  |                          |  |

# Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

T**UV Ptalz** TÜV Rheinland Group

|   |            |           |  | Seite 3 von 10             |
|---|------------|-----------|--|----------------------------|
| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.                               | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise   | Auflagen und<br>Hinweise   |
| Renault Clio (IV) R.S.<br>R<br>e2*2001/116*<br>0327*51<br>- incl. Facelift 2016 | 147, 162   | 215/35R18 | K1a K1b K2b K6h K6i K8s T84            | A01 A12 A19<br>A58 Flh S03 |
| Renault Fluence   | 63-103     | 225/40R18 |  | A12 A19 Sth                |
| Z   | 63-103     | 225/45R18 |  | S01                        |
| e2*2001/116*0373*;  | 63-103     | 235/40R18 | A01 K2b K8f                            |                            |
| e2*2007/46*0010*<br>- Limousine   | 63-103     | 245/40R18 | A01 K2b K6g K8k                        |                            |
| Renault Laguna  | 81-131     | 245/40R18 | A01 K1a K1b L05                        | A12 A19 Car                |
| T   | 81-131     | 255/35R18 | A01 K1c K2b L05 T90                    | Flh V18 S04                |
| e2*2001/116*0363*;  | 81-131     | 255/40R18 | A01 K1c K2b L05                        |                            |
| e2*2007/46*0012*  | 81-173     | 225/40R18 | L06 T88 T89 T91 T92                    | _                          |
|   | 81-173     | 225/45R18 | L06 T91                                |                            |
|   | 81-173     | 235/40R18 | L06 T91 T93                            |                            |
| Renault Laguna  | 81-177     | 225/40R18 | T92                                    | A12 A19 Cpe                |
| T   | 81-177     | 225/45R18 | T91 T95                                | L06 V18 S04                |
| e2*2001/116*  | 81-177     | 235/40R18 | T91 T95                                |                            |
| 0363*07   | 81-177     | 245/40R18 | A01 K1a                                |                            |
| - Coupé   | 81-177     | 255/35R18 | A01 K1c T90 T94                        |                            |
|   | 81-177     | 255/40R18 | A01 K1c                                |                            |
| Renault Latitude  | 81-127     | 225/40R18 | T88 T92                                | A12 A19 Lim                |
| T   | 81-177     | 225/45R18 | T91 T95                                | V18 S04                    |
| e2*2001/116*0363*   | 81-177     | 235/40R18 | A01 K4h T91 T95                        |                            |
|   | 81-177     | 235/45R18 | A01 G03 K4h                            |                            |
|   | 81-177     | 245/40R18 | A01 K4h                                |                            |
|   | 81-177     | 255/35R18 | A01 K1a K4g K6g T90 T94                | _                          |
| D (11)  | 81-177     | 255/40R18 | A01 K1a K4g K6g                        | 110 110 01                 |
| Renault Megane (III)  | 78-132     | 225/40R18 | T88 T89                                | A12 A19 Cbo                |
| Z   | 78-132     | 235/35R18 | A01 K2b K4i T86 T90                    | V18 S01                    |
| e2*2001/116*0373*;<br>- Cabriolet   | 78-132     | 245/35R18 | A01 K1a K1b K2b K4i K6g K8f T88<br>T89 |                            |
| Renault Megane (III)  | 63-162     | 225/40R18 |  | A12 A19 Car                |
| Z   | 63-162     | 235/35R18 | A01 K6g T86 T90                        | V18 S01                    |
| e2*2001/116*0373*;<br>e2*2007/46*0010*<br>- Grandtour                           | 63-162     | 245/35R18 | A01 K1a K1b K2b K6h K8f                |                            |
| Renault Megane (III)  | 63-162     | 225/40R18 |  | A12 A19 Cpe                |
| Z   | 63-162     | 235/35R18 | A01 K2b K6g T86 T90                    | Flh V18 S01                |
| e2*2001/116*0373*;<br>e2*2007/46*0010*<br>- Fließheck<br>- Coupé                | 63-162     | 245/35R18 | A01 K1a K1b K2b K6h K8f                | 1 111 7 10 301             |
| Renault Megane (IV)   | 66-120     | 215/40R18 | T85 T89                                | A12 A19 A58                |
| RFB e2*2007/46*0546*  | 66-121     | 225/40R18 | A01 K8c                                | Car Flh L05                |
| 1   |            |           | 1                                      |                            |

### Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

|   |            |           | ,                                    | Seite 4 von 10           |
|---|------------|-----------|--------------------------------------|--------------------------|
| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise |
| Renault Megane R.S.                               | 205        | 235/40R18 | K8c                                  | A01 A12 A19              |
| (IV)  | 205        | 245/40R18 | K8c                                  | A58 Flh L04              |
| RFB   | 205        | 255/35R18 | K8m                                  | S01                      |
| e2*2007/46*0546*                                  | 205        | 255/40R18 | K8m                                  |                          |
|   | 205, 221   | 235/40R18 | K8c M+S                              |                          |
|   | 205, 221   | 245/40R18 | K8c M+S                              |                          |
|   | 205, 221   | 255/35R18 | K8m M+S                              |                          |
|   | 205, 221   | 255/40R18 | K8m M+S                              |                          |
| Renault Scenic (III)                              | 63-118     | 225/40R18 | T91 T92                              | A12 A19 A58              |
| JZ  | 63-118     | 225/45R18 | T91 T95                              | A60 V18 S01              |
| e2*2001/116*0379*,                                | 63-118     | 235/40R18 | T91 T95                              |                          |
| e2*2007/46*0011*<br>- Scenic / Gr. Scenic         | 63-118     | 245/40R18 | A01 K2b K4a                          |                          |

### Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

| Fahrzeughöchst- | Tragfähigkeit (%) |                              |      |  |  |  |
|-----------------|-------------------|------------------------------|------|--|--|--|
| geschwindigkeit | Gesch             | Geschwindigkeitssymbol (GSY) |      |  |  |  |
|                 | V                 | W                            | Υ    |  |  |  |
| 210 km/h        | 100%              | 100%                         | 100% |  |  |  |
| 220 km/h        | 97%               | 100%                         | 100% |  |  |  |
| 230 km/h        | 94%               | 100%                         | 100% |  |  |  |
| 240 km/h        | 91%               | 100%                         | 100% |  |  |  |
| 250 km/h        | -                 | 95%                          | 100% |  |  |  |
| 260 km/h        | -                 | 90%                          | 100% |  |  |  |
| 270 km/h        | -                 | 85%                          | 100% |  |  |  |
| 280 km/h        | -                 | -                            | 95%  |  |  |  |
| 290 km/h        | -                 | -                            | 90%  |  |  |  |
| 300 km/h        | -                 | -                            | 85%  |  |  |  |
|                 |                   |                              |      |  |  |  |

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

# Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

TÜV Ptaiz TÜV Rheinland Group

Seite 5 von 10

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

# Spezielle Auflagen und Hinweise

- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1320 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1330 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1350 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1360 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A19 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- A57 Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- A60 Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

Seite 6 von 10

**Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).

**Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.

**Cpe** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.

- **F23** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **F24** Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G03** Weicht der Abrollumfang dieser Reifengröße von den Abrollumfängen der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ab, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)

<u>A</u> TÜV

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptaiz TUV Rheinland Group

Seite 7 von 10

**K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

- **K4a** An Achse 2 sind die Kunststoffmuttern und Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung, über den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K4g** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 10 mm zu kürzen.
- **K4h** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung am Übergang von der Radhausausschnittkante zur Heckschürze auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen.
- **K4i** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.
- **K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.
- **K6i** An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.
- **K8c** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K8f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm bis 100 mm vor Radmitte um 5 mm aufzuweiten.
- **K8k** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.
- **K8m** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.
- **K8s** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 15 mm aufzuweiten.
- **KOV** Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).
- **L04** Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination(en) ist(sind) nur zulässig an Fahrzeugen mit Allradlenkung (4WS).
- **L05** Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination(en) ist(sind) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradlenkung (4WS).
- **L06** Diese Rad/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit und ohne Allradlenkung (4WS).

### Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

ÜV Rheinland Group

Seite 8 von 10

**Lim** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

- M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- **Ni1** Sonderrad nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 258 mm an der Vorderachse.
- **Nk1** Aufgrund der geringen Höhe des Mittenloches ist ein einwandfreier Sitz der Naben-Kappe des Sonderrades nicht gewährleistet. Es bestehen keine technischen Bedenken das Sonderrad ohne die mitgelieferte Naben-Kappe zu verwenden.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T86** Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

### Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

T**UV Ptalz** TÜV Rheinland Group

Seite 9 von 10

**T90** Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

- **T91** Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T92** Reifen (LI 92) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1260 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T93** Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T95** Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **V18** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

|        | Vorderachse | Hinterachse   |
|--------|-------------|---|
|        |             |   |
| Nr. 1  |             | 225/35R18   |
| Nr. 2  | 205/45R18   | 225/40R18   |
| Nr. 3  | 215/40R18   | 245/35R18, 255/35R18                                  |
| Nr. 4  | 215/45R18   | 235/40R18, 245/40R18                                  |
| Nr. 5  | 225/40R18   | 245/35R18, 255/35R18, 265/35R18, 285/30R18, 295/30R18 |
| Nr. 6  | 225/45R18   | 245/40R18, 255/40R18, 275/35R18, 285/35R18            |
| Nr. 7  | 225/50R18   | 245/45R18, 255/45R18                                  |
| Nr. 8  | 235/40R18   | 255/35R18, 265/35R18, 275/35R18, 315/30R18            |
| Nr. 9  | 235/45R18   | 255/40R18, 265/40R18, 275/40R18, 295/35R18            |
| Nr. 10 | 235/50R18   | 255/45R18, 285/40R18                                  |
| Nr. 11 | 235/60R18   | 255/55R18, 285/50R18                                  |
| Nr. 12 | 245/35R18   | 255/35R18   |
| Nr. 13 | 245/40R18   | 255/40R18, 265/35R18, 275/35R18, 285/35R18            |
| Nr. 14 | 245/45R18   | 265/40R18, 275/40R18, 285/40R18                       |
| Nr. 15 | 245/50R18   | 275/45R18   |
| Nr. 16 | 255/40R18   | 285/35R18, 295/35R18                                  |
| Nr. 17 | 255/45R18   | 275/40R18, 285/40R18                                  |
| Nr. 18 | 255/50R18   | 285/45R18   |
| Nr. 19 | 255/55R18   | 285/50R18   |
| Nr. 20 | 265/35R18   | 295/30R18, 315/30R18                                  |
|        |             |   |

### Anlage 11 zum Prüfbericht Nr. 55080013 (5. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8,5 J x 18 H2 Typ BLX-8518

Hersteller Borbet GmbH

TUV Ptalz TÜV Rheinland Group

Seite 10 von 10

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

## Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 14. November 2019 in Lambsheim statt.

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 10 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum September 2013.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 14. November 2019



Wagner 00332461.DOC